Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | On zaś powiedział niemożliwe u ludzi możliwe jest u Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On zaś rzekł: To, co niemożliwe u ludzi, możliwe jest u Boga.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On zaś powiedział: Niemożliwe\* u ludzi, możliwe\* u Boga jest.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | (On) zaś powiedział niemożliwe u ludzi możliwe jest u Boga |

1. 1) <x>220 42:2</x>; <x>300 32:17</x>; <x>470 19:26</x>; <x>480 14:36</x>; <x>520 4:21</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Liczba mnoga! [↑](#footnote-ref-3)